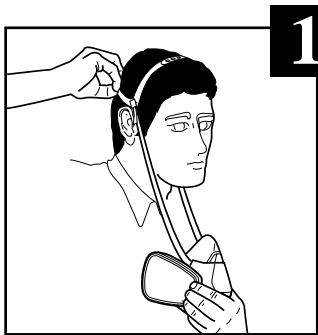


# Directives d'ajustement des respirateurs à demi-masque à courroies coulissantes

Date d'émission 10/01/99

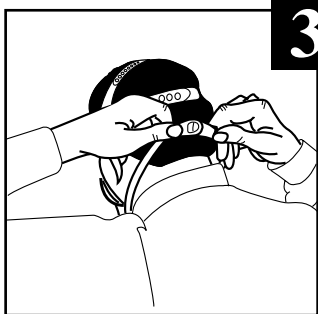
## Port du respirateur à demi-masque à courroies coulissantes



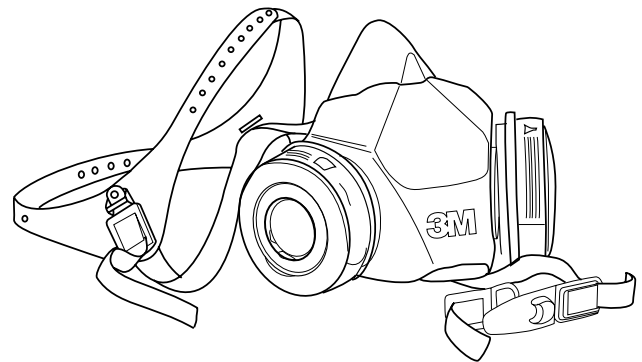
**1** Régler les courroies de tête de manière à obtenir un ajustement confortable.



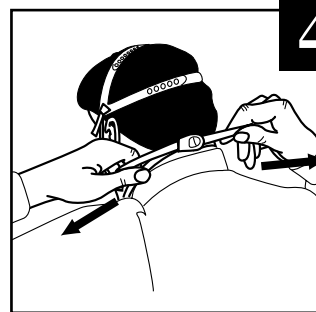
**2** Tout en retenant les extrémités du harnais de tête d'une main, faire glisser le masque sur le visage.



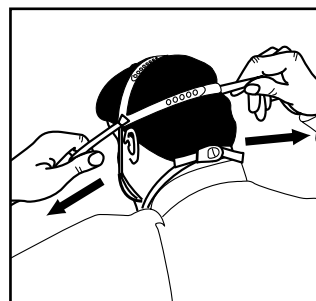
**3** Attacher les courroies inférieures ensemble à l'arrière du cou.



Respirateur à demi-masque à courroies coulissantes



**4** Tirer sur l'extrémité des courroies pour en régler la tension afin d'obtenir un ajustement solide. Équilibrer la tension des courroies à l'aide des boucles supérieures et inférieures. Éviter de trop serrer les courroies. Il est possible de diminuer la tension des courroies en appuyant sur l'envers des boucles.

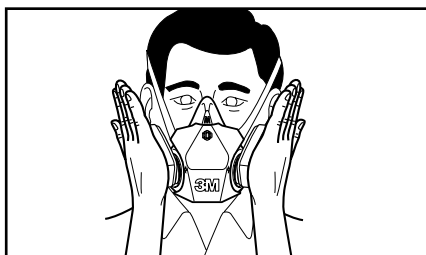


Vérifier l'ajustement du respirateur à demi-masque au moment de chaque utilisation.

## Vérification de l'ajustement par pression positive

**1a** Placer la paume de la main sur le capuchon de la soupape d'exhalation et *expirer* doucement. Si le masque gonfle

légèrement et que l'on ne détecte aucune fuite d'air entre le visage et le masque, l'ajustement est bon. Si l'on détecte une fuite d'air entre le visage et le joint facial du respirateur, le replacer et ajuster les courroies afin d'obtenir un ajustement parfaitement étanche. Si l'on ne peut obtenir un bon ajustement, **ne pas** pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur.



## Vérification de l'ajustement par pression négative

**2a** Respirateur doté de cartouches. Placer les paumes des mains sur la surface de la cartouche ou sur la surface ouverte du dispositif de retenue de filtre lorsqu'il est fixé à la cartouche et *inspirer* doucement. Si le masque s'affaisse légèrement, qu'il se resserre sur le visage et que l'on ne détecte aucune fuite d'air entre le visage et le masque, l'ajustement est bon. Si l'on détecte une fuite d'air entre le visage et le joint facial du respirateur, le replacer et ajuster les courroies afin d'obtenir un ajustement parfaitement étanche. Si l'on ne peut obtenir un bon ajustement, **ne pas** pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur.

**2b** Respirateur doté de filtres. Placer les pouces au centre des filtres, réduisant ainsi le débit d'air dans le tuyau de respiration du filtre et *inspirer* doucement. Si le masque s'affaisse légèrement, qu'il se resserre sur le visage et que l'on ne détecte aucune fuite d'air entre le visage et le masque, l'ajustement est bon. Si l'on détecte une fuite d'air entre le visage et le joint facial du respirateur, le replacer et ajuster les courroies afin d'obtenir un ajustement parfaitement étanche. Si l'on ne peut obtenir un bon ajustement, **ne pas** pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur.



## ▲ MISE EN GARDE

- L'inhalation de certains types de poussières, de brouillards, de fumées, de gaz ou de vapeurs peut provoquer des problèmes de santé ou la mort.
- Ce respirateur protège l'utilisateur lorsqu'il le porte pendant la durée complète de l'exposition.
- Si l'on ne peut obtenir un bon ajustement, ne pas pénétrer dans la zone contaminée. Consulter son superviseur.
- En cas de questions sur le choix des respirateurs et sur les directives d'utilisation adéquate, consulter son superviseur ou communiquer avec 3M en composant le 1 800 267-4414, poste 6137.
- La norme 1910.134 de l'OSHA et la norme Z94.4-93 de la CSA exigent que l'utilisateur se soumette à un essai d'ajustement.
- Ne pas utiliser si l'on porte la barbe ou des poils ou si l'on présente toute autre condition susceptible d'empêcher un contact direct entre le joint facial du masque et le visage.

## Renseignements techniques

1 800 267-4414

### Aide à la vente

1 800 265-1840, poste 6137

### Service de télécopie sur demande

1 800 646-1655

### Internet

[www.3M.com/intl/ca/ohes.html](http://www.3M.com/intl/ca/ohes.html)

### Courrier électronique

[OHES@ca.mmm.com](mailto:OHES@ca.mmm.com)

### Autres produits 3M

1 800 364-3577

### Au Canada, contacter :

Compagnie 3M Canada  
Division des produits d'hygiène industrielle et de sécurité environnementale  
C.P. 5757  
London (Ontario) N6A 4T1

# 3M

Produits d'hygiène industrielle et de sécurité environnementale  
3M Canada

C.P. 5757

London (Ontario) N6A 4T1